





# MARELE MITING AL PRIETENIEI ROMÂNNO-VIETNAMEZE

În Sala Congreselor din istorica piață Ba Dinh, unde, la 2 septembrie 1945, marele fiu al poporului vietnamez, Ho Si Min, a proclamat Republica Democrată Vietnam, s-a desfășurat un mare miting al prieteniei româno-vietnameze.

În sală se aflau muncitorii din marile întreprinderi ale capitalei, țărani cooperatori din împrejurimile Hanoiului, militari ai armatei populare vietnameze și membri ai formațiunilor patriotice de autoapărare, intelectuali, reprezentanți ai minorităților naționale și ai comunității religioase, corespondenți ai presei străine.

Sala este pavozată cu lozinci în limbile vietnameză și română: „Călduros salut delegației române, tovarășului Nicolae Ceaușescu”, „Trăiască în veci solidaritatea și prietenia fraternă dintre poporul vietnamez și poporul român”. Fundalul scenei este dominat de drapelul de stat al Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Vietnam.

Apariția în sală a conducătorilor de partid și de stat români și vietnamezi este salutăată cu ovăți prelungite.

La masa prezidiului iau loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și soția sa, Elena Ceaușescu,

tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-secretar al Comitetului Municipal București al Partidului Comunist Român, primarul general al Capitalei, Ion Iliescu, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Constantin Băbeanu, ambasadorul României la Hanoi, precum și tovarășii Le Duan, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, Truong Chinh, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale, Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, primul ministru al R.D. Vietnam, Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-minis-

tru, Nguyen Duy Trinh, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru și ministru al afacerilor externe, Tran Duy Hung, președintele Comitetului pentru Probleme Culturale și Sociale, Nguyen Dang Hanh, ambasadorul Republicii Democratice Vietnam la București, și Nguyen Phu Soi, șef ad-interim al reprezentanței speciale a Republicii Vietnamului de Sud la Hanoi.

Sîm înfonate Imnurile de stat ale celor două țări.

Mitingul este deschis de tovarășul Truong Chinh, care exprimă satisfacția întregului popor vietnamez față de vizita delegației de partid și guvernamentale române.

În continuare, se dau cuvîntul tovarășului Le Duan.

La apoi cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Cuvîntările celor doi conducători au fost subliniate în repetate rânduri cu vii și puternice aplauze, cu îndelungi urale.

Ca o expresie a sentimentelor profunde, frățești, de strînsă colaborare, de stimă și respect reciproc care unesc cele două țări, țări și popoare, are loc apoi, în ovățile entuziaste ale celor prezenți, un schimb de steaguri ale prieteniei. În sală se scandează minute în șir „Trăiască prietenia româno-vietnameză”.

Mitingul ia sfîrșit în acordurile solemne ale Internaționalei.



Tovarășul Nicolae Ceaușescu vorbind la marele miting al prieteniei româno-vietnameze

puncte și precizările în opt puncte ale Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud. Este calea care ar permite Statelor Unite să iasă, în deplină securitate, dintr-un război care a stîrbit onorarea Americii și a adus prejudicii tradițiilor de independență și libertate ale poporului american. După un sfert de secol de luptă împotriva agresiunii, poporul vietnamez, mai mult decît oricînd, este profund atașat păcii, însă trebuie să fie o pace adevărată, în condițiile unei independențe și libertăți reale.

Stările Unite trebuie să pună capăt agresiunii lor din Vietnam, să retragă din Vietnamul de sud război, complet și fără condiții trupele americane și cele ale țărilor aliate lor, să înceteze de a sprijini clica războinică și trădătoare Thieu-Ky-Khiem și să lase poporul vietnamez să-și rezolve el însuși propriile probleme. (Aplauze prelungite).

Stările Unite trebuie să pună capăt intervenției și agresiunii lor din țările indochineze. Să retragă toate trupele americane și satelite și să lase fiecare din popoarele indochineze să-și rezolve propriile probleme fără amestec din afară. Atîta timp cît va dura agresiunea americană în Vietnam, poporul vietnamez va continua să lupte pînă cînd își va atinge obiectivele: eliberarea sudului, apărarea și construirea nordului socialist, progresul spre reunificarea pașnică a patriei. Luptînd cot la cot cu popoarele laotian și khmer, el este hotărît să-și alunge pe imperialiștii din Peninsula Indochineză. (Aplauze îndelungi, prelungite).

Dragi tovarășii și prieteni,

Războiul de rezistență patriotică dus de poporul vietnamez contra agresiunii americane se desfășoară într-o conjunctură internațională foarte favorabilă. Istoria contemporană cunoaște în momentul de față marile succese ale socialismului, ridicarea impetuoaasă la luptă a clasei muncitoare din lumea capitalistă și a popoarelor oprimate, deșteptarea conștiinței a miliarde de oameni. Mai mult ce orîcînd, forțele care luptă pentru socialism, independență națională, democrație și pace s-au unit strîns și constituie o forță invincibilă; ele lansează în toate direcțiile atacuri după atacuri contra imperialismului, în frunte cu cel american.

Aflați într-o criză de o gravitate fără precedent și redusî tot mai mult la o poziție de slăbiciune a imperialismului american, conțin contradicții inerente de nesoluționat; de aceea, cu cît imperialiștii americani se cramponează în eforturile lor de a le menține și realiza, cu atît înfrîngerile lor vor fi mai grele. (Aplauze).

În elanul său victorios, poporul vietnamez continuă cu tenacitate și vigoare lupta patriotică împotriva agresiunii americane, pentru a obține victoria deplină. Răspunzînd apelului Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc și guvernului Republicii Democratice Vietnam, populația nordului vietnamez își dovedește puterea și eroismul revoluționar, sporind producția și fiind, totodată, gata de luptă, cu hotărîrea de a construi nordul socialist solid, de a-și îndeplini obligațiile față de marile fronturi ale revoluției și obligațiile sale internaționaliste față de popoarele laotian și khmer și față de celelalte popoare ale lumii. (Aplauze prelungite).

Dînd dovadă de o înaltă hotărîre de luptă, poporul vietnamez și-a manifestat, în același timp, bunăvoința în poziția în patru puncte a guvernului R. D. Vietnam, în soluția globală în zece

(Continuare în pag. a III-a)

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Le Duan, Stimate tovarășe Truong Chinh, Stimate tovarășe Fam Van Dong, Dragi tovarășii și prieteni,

Doresc să folosesc aceste prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, participanților la acest mare miting al prieteniei româno-vietnameze, Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc și guvernului Republicii Democratice Vietnam, locuitorilor orașului Hanoi și întregului popor vietnamez un salut frățesc de prietenie și solidaritate din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România, din partea întregului nostru popor. (Aplauze prelungite, îndelung repetate).

În cursul șederii noastre în Republica Democrată Vietnam, am vizitat orașul Hanoi și portul Haifong, Uzina mecanică „Tran Hung Dao”, instituții de cultură, ne-am întîlnit cu un mare număr de oameni ai muncii. Am putut vedea, îndeosebi la Haifong, urmările bombardamentelor barbare ale aviației americane, care au produs mari distrugerii, dar, totodată, ne-a impresionat profund munca plină de abnegație a poporului vietnamez pentru refacerea întreprinderilor, locuințelor și orașelor.

Peste tot ne-am bucurat de o primire plină de căldură, tovarășescă — expresie a legăturilor trainice de prietenie și solidaritate tovarășească ce se dezvoltă între Republica Socialistă România și Republica Democrată Vietnam, între Partidul Comunist Român și Partidul celor ce Muncesc din Vietnam, între popoarele române și vietnameze. (Aplauze prelungite).

Poporul român cunoaște și apreciază în mod deosebit lupta îndelungă și grea purtată de-a lungul secolelor de poporul vietnamez împotriva aspiriilor și dominației străine, pentru eliberare națională și socială. Comuniștii, clasa muncitoare, toți oamenii muncii din România au salutată cu profundă bucurie proclamația de acum mai bine de un sfert de veac din piața Ba Dinh din Hanoi, prin care marele fiu al poporului vietnamez, Ho Si Min, anunța — după o lungă perioadă de dominație colonialistă — crearea Republicii Democratice Vietnam, primul stat al muncitorilor și țăranilor din sud-estul Asiei. (Vii și puternice aplauze).

Cunoaștem că, la puțină vreme după aceea, poporul vietnamez a avut nevoit să ia din nou arma în mîini și să lupte, obținînd o mare victorie împotriva colonialiștilor francezi. Perioada de construcție pașnică a fost, însă, întreruptă de agresiunea Statelor Unite ale Americii — și, de atunci, poporul vietnamez a trebuit să susțină un nou război, îndelungat și greu, pentru a-și apăra dreptul lui de a trăi într-o patrie unită, liberă și independentă.

În lupta sa eroică, poporul vietnamez — bucurîndu-se de sprijinul și solidaritatea țărilor socialiste, a forțelor iubitoare de pace din întreaga lume — a reușit să-și revină stralucite, apărîndu-și cu succes libertatea și independența. Totodată, în condițiile grele ale războiului, poporul vietnamez, muncind cu tenacitate și cu un admirabil spirit de dăruire, a asigurat

continuația operii pașnice începute, a obținut noi și noi progrese pe calea construirii socialismului în Republica Democrată Vietnam. (Vii și puternice aplauze).

Aceste realizări, obținute în condițiile grele ale războiului, constituie o vie ilustrare a eroismului, dirigenției și înaltului spirit de sacrificiu ce animă poporul vietnamez. Prin lupta sa neînfrîcată și abnegația cu care munceste pentru construcția socialistă a patriei sale, poporul vietnamez a demonstrat că nimeni și nimic nu poate înfrînge un popor care este hotărît să-și apere pînă la capăt libertatea și independența. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Ca prieteni sinceri ai poporului vietnamez, noi ne bucurăm din inimă, dragi tovarășii, de succesele pe care le obțineți și vă urăm să încununați munca și lupta voastră cu noi și strălucite victorii în toate domeniile de activitate. Noi considerăm lupta poporului vietnamez ca o parte integrantă a luptei generale împotriva imperialismului. (Vii și puternice aplauze); ea are o mare însemnătate internațională — atît în ce privește apărarea socialismului, cît și a cauzei libertății și independenței popoarelor — și, de aceea, se bucură de sprijinul activ al țărilor socialiste, al mișcărilor comuniste și muncitorești, al forțelor progresului și păcii din lumea întreagă.

Aprecîm că, în momentul de față, există o situație prielnică pentru desfășurarea cu succes a luptei dumneavoastră, a Frontului Național de Eliberare și a întregii populații din Vietnamul de sud, a popoarelor khmer și laotian. (Aplauze puternice).

Înfrîngerile suferite de trupele Statelor Unite și ale acoliților lor în Vietnamul de sud, în Cambodgia și Laos, întreaga evoluție a situației din Indochina demonstrează că imperialismul nu poate și nu va putea în nici un fel să obțină o victorie militară, în ciuda superiorității sale pe planul tehnicii de război, că singura soluție posibilă este să pună capăt acțiunilor armate, să-și retragă trupele din această zonă a lumii. (Vii și puternice aplauze). Curentul în favoarea încetării războiului devine tot mai puternic, cuprînzînd cele mai largi cercuri ale opiniei publice mondiale, inclusiv din Statele Unite ale Americii. Se creează, astfel, premisele ca, împletind lupta militară cu lupta politică și diplomatică, să se obțină încetarea războiului, ca popoarele din Indochina să cucerească o pace reală, în condiții de libertate și independență.

Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România, întregul popor român și-au manifestat de la început puternica lor solidaritate cu viteazul popor vietnamez, cu lupta sa pentru salvagardarea libertății și independenței patriei, al acordat și vor acordă întregul lor sprijin — material, militar, politic și diplomatic — pînă la izbînda cauzei sale drepte! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

România consideră juste și sprijinul cu fermitate poziția Republicii Democratice Vietnam, soluția globală în zece puncte și precizările în opt puncte ale Frontului Național de Eliberare și Guvernului Re-

voluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, care — după părerea noastră — reprezintă o bază rezonabilă pentru rezolvarea pe cale politică a conflictului. (Vii aplauze).

Ne pronunțăm cu hotărîre pentru încetarea războiului și retragerea neînfrînată și necondiționată a trupelor Statelor Unite și ale sateliților lor din Vietnam, pentru ca poporul vietnamez să fie lăsat să-și organizeze el însuși treburile interne fără nici un amestec din afară. (Vii și puternice aplauze).

Sintem siguri, dragi tovarășii, că lupta voastră dreaptă va triumfa, că poporul vietnamez va obține victoria, dînd împlinire aspirațiilor sale legitime de a trăi într-o patrie unificată, liberă și independentă, de a-și consacra toate forțele făuririi viitorului său fericit. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Dragi tovarășii,

Poporul român înțelege bine lupta dumneavoastră, pentru că și el în trecut a trebuit să ducă o luptă dîră și îndelungată împotriva dominației și aspiriilor străine, să plătească cu grele jertfe dreptul de a trăi liber într-o țară independentă și suverană. Înfăptuînd, la 23 August 1944, insurecția națională antifascistă armată — sub conducerea Partidului Comunist Român — poporul român a pus capăt pentru totdeauna dominației străine, trecînd la făurirea unei vieti noi, potrivit voinței și aspirațiilor sale. În anul ce s-a scurs de atunci, poporul român a reușit să-și transforme din temelie patria, să construiască cu succes socialismul. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

În țara noastră s-a creat o puternică industrie care, în prezent, realizează în mai puțin de trei săptămîni întreaga producție a anului 1938; a fost reorganizată pe baze socialiste agricultura, s-au asigurat dezvoltarea susținută a învățămîntului, științei și culturii, îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață ale oamenilor muncii de la orașe și sate. Desigur, calea spre înfăptuirea de astăzi ale României socialiste nu a fost deloc netedă. Ea a cerut mari eforturi, învingerea a numeroase greutăți și obstacole.

Recent, întregul nostru popor a sărbătorit împlinirea a 50 de ani de la crearea Partidului Comunist Român, strîns unit în jurul avangardei sale marxist-leniniste, manifestîndu-și hotărîrea de a merge neabătut înainte pe drumul noii orînduirii, de a înfăptui programul elaborat de Congresul al X-lea al partidului privind făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. (Vii și îndelungi aplauze).

În întreaga sa activitate de construcție socialistă, poporul nostru este insuficient de convingerea că realizările sale reprezintă o contribuție la cauza socialismului și păcii, a luptei revoluționare contemporane. (Aplauze puternice).

Acionînd în mod ferm în direcția întăririi forțelor socialismului, a coeziunii lor de luptă, România dezvoltă legăturile sale de prietenie și colaborare cu toate țările socialiste — pe baza principiilor marxism-leninismului și internațio-

(Continuare în pag. a III-a)

## Cuvîntarea tovarășului Le Duan

Stimate tovarășe președinte Nicolae Ceaușescu și Stimate doamnă Elena Ceaușescu, Stimate tovarășe președinte Ion Gheorghe Maurer și stimați tovarășii din delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România,

Stimate tovarășe Ton Duc Thang, Dragi tovarășii și prieteni,

În numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și al guvernului Republicii Democratice Vietnam, urez un călduros bun venit delegației Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, care face o vizită de prietenie în Republica Democrată Vietnam. (Aplauze puternice).

Prin urarea de bine solicită adresată tovarășului președinte Nicolae Ceaușescu și doamnei Ceaușescu, tovarășului Ion Gheorghe Maurer și celorlalți distinși oaspeți români, poporul nostru își exprimă sinceră stima față de poporul român, față de frații noștri care construiesc cu succes socialismul, aducînd o contribuție pozitivă la lupta pentru apărarea păcii în Europa și în lume. (Aplauze prelungite).

Pămîntul românesc este frumos și bogat, clasa muncitoare și oamenii muncii români posedă, din totdeauna, tradiții de luptă și revoluționare. Cristalizînd aceste frumoase tradiții, Partidul Comunist Român, întemeiat cu o jumătate de secol în urmă, a condus poporul român, înscrisînd pagini glorioase în istoria luptei pentru eliberarea națiunii și clasei muncitoare și pentru înfăptuirea revoluției socialiste. (Vii și puternice aplauze).

În timpul anilor de activitate clandestină, extrem de grea și aspră, desfășurată în condițiile unei terori și represii feroc impuse de dușman, el nu a încetat să conducă pe muncitorii, țărani și celelalte păături muncitoare, în lupta contra invaziei străine, a asuprii și exploatarei de către capitaliștii și feudali ce se aflau la putere. În timpul celui de-al doilea război mondial, partidul a unit toate masele populare într-un front patriotic și a dezlănțuit lupta sub diferite forme împotriva ocupanților fasciști și administrației dictatoriale și reacționare aflate în solda lui Hitler. În condițiile favorabile ale înaintării armatei sovietice, care urmarea pe fasciști, el a condus insurecția victorioasă din august 1944. El a condus apoi clasa muncitoare și pe oamenii muncii români în opera de înfăptuire a revoluției naționale, democratice, pe calea progresului, spre construirea socialismului. În peste un sfert de veac, România a devenit o țară socialistă înzestrată cu o industrie și agricultură ce se dezvoltă rapid, o știință și tehnică avansate; viața materială și culturală a poporului s-a îmbunătățit continuu. Cu o producție industrială de aproape 17 ori mai mare, cu o producție agricolă cu 50 la sută superioară și cu un venit național aproape de cinci ori

mai mare decît în 1938, Republica Socialistă România a contribuit la scoaterea în evidență a superiorității regimului socialist. Traducînd în viață rezoluțiile celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român, țara este în curs de trecere la o nouă etapă, aceea de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. (Vii și puternice aplauze).

Poporul vietnamez salută cu căldură strălucite succese ale poporului frate român, văzînd în acestea o puternică încurajare pentru propria sa cauză revoluționară, precum și o contribuție pozitivă la întărirea sistemului socialist și a consolidării forțelor revoluționare mondiale, în interesul păcii, independenței naționale, democrației și socialismului.

Poporul vietnamez susține cu hotărîre poporul român în lupta sa pentru construirea socialismului și pentru apărarea păcii în Europa și în lume. Noi sintem ferm convinși că, sub conducerea Partidului Comunist Român, pînă în valoare glorioasele sale tradiții revoluționare, inteligența sa, hărnicia și spiritul său creator, poporul român va obține realizări și mai mari, în construcția unei țări socialiste multilaterale dezvoltate. (Aplauze îndelungi, prelungite).

Dragi tovarășii și prieteni,

De mai bine de 16 ani, imperialismul american s-a datat la o intervenție și agresiune permanente în Vietnam. El a provocat un război de exterminare din cele mai crude. Au recurs la forță pentru a încerca să zdrobească revoluția vietnameză, să înrobească sudul, să facă o agresiune contra nordului, să impună poporului nostru dominația neocolonialistă americană; ei au făcut din Vietnam un teren de experimentare a strategiei și tacticilor și a armelor moderne de toate tipurile, căpătînd experiență în reprimarea și înăbușirea mișcărilor de independență națională, aminorînd, în același timp, țările socialiste și jucînd rolul de jandarm internațional.

Urînd învînturile venerabilului președinte Ho Si Min că „nimic nu este mai prețios decît independența și libertatea”, poporul nostru, situîndu-se ferm pe poziția de ofensivă revoluționară, s-a unit ca un singur om pentru a duce un război sacru de rezistență împotriva agresiunii americane și a dobindit victorii glorioase. El a făcut să eșueze succesiv strategia americană a „războiului special” și a „războiului local” din sud; a zădărnicit războiul de distrugere aeriană și navală din nord, scofînd în evidență uriașa forță de ansamblu a războiului popular și arătînd imperialismului american limitele puterii lor. (Aplauze îndelungi, repetate).

Victoriile poporului vietnamez, în special glorioasele victorii din primăvara Man Thau (1968) obținute de forțele armate și populația sud-vietnameză, au demonstrat cu prisosință adevărul că „în condițiile favorabile mișcării revoluționare din epoca în care trăim, oclăcarea popor, erica de mic ar fi, dacă stie să se unească strîns și să lupte cu hotărîre potrivit unei linii politice și militare juste și dacă se



# DELEGAȚIA DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALĂ ROMÂNĂ ȘI-A ÎNCHEIAT VIZITA ÎN R. D. VIETNAM

## MARELE MITING AL PRIETENIEI ROMÂNŌ-VIETNAMEZE

### Cuvîntarea tovarășului Le Duan

(Urmare din pag. a II-a)

marxist-leninist, și ale Frontului Național de Eliberare a Vietnamului de sud, victorii ale solidarității și coordonării luptei duse de cele trei popoare indochineze, care beneficiează de sprijinul devotat al Uniunii Sovietice, al Chinei și al celorlalte țări socialiste surori, printre care și România, al popoarelor lumii, printre care poporul progresist din Statele Unite. Frontul popoarelor lumii s-a constituit în fapt și se dezvoltă tot mai viguros în sprijinul luptei poporului vietnamez și a celorlalte popoare indochineze contra agresiunii americane. O mișcare antirăzboinică de amploare fără precedent s-a declanșat pe întreg cuprinsul Statelor Unite, cerînd administrației Nixon retragerea rapidă a tuturor trupelor americane din Vietnamul de sud. Cu acest prilej, poporul vietnamez și guvernul Republicii Democratice Vietnam tin să exprime sincera lor grațitudine pentru acest sprijin insuflețit de un nobil internaționalism din partea fratilor și prietenilor noștri din lumea întreagă. Sintem ferm convinși că partidele, guvernele și popoarele țărilor socialiste, popoarele progresiste din lume vor continua să întărească în toate domeniile sprijin și ajutorul acordat luptei juste a poporului vietnamez, precum și a poporului laotian și khmer, pînă la victoria totală. Incredătorii în propriile noastre forțe și în acest sprijin, ajutor și încurajare neprecizabile, noi, vietnamezi, sintem hotărîți să luptăm, fără a da înapoi din fața nici unui sacrificiu sau privațiunii, pentru a-i învinge pe imperialiștii americani agresori, pentru a ne îndeplini obligațiile sacre față de națiunea noastră, precum și nobilele noastre obligații internaționaliste și pentru a contri-

bul astfel la cauza revoluționară comună a popoarelor lumii. (Vii și puternice aplauze).

Dragi tovarăși și prieteni,

Poporul vietnamez și poporul român, legate printr-o profundă prietenie frățască, sint unite în cauza comună a construirii socialismului și luptei pentru pacea mondială. Această prietenie a fost întărită prin vizita făcută de președintele Ho Și Min în România, în 1957, și prin schimburile de vizite din ultimii ani ale delegațiilor de partid și guvernamentale ale celor două țări. Avem certitudinea că actuala vizită de prietenie făcută în R.D. Vietnam de delegația Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul președinte Nicolae Ceaușescu, va contribui la stringerea într-o măsură și mai mare a solidarității și prieteniei frățesti dintre cele două partide și popoare ale noastre. (Vii și puternice aplauze, îndelung repetate).

În rezistența sa sacră contra agresiunii americane, pentru salvarea națională, precum și în edificarea socialismului în Vietnamul de nord, poporul vietnamez s-a bucurat întotdeauna de simpatia, ajutorul și sprijinul prețios al Partidului Comunist Român, al guvernului și poporului frate al României. Dînd expresie acestui sprijin frățesc, tovarășul președinte Nicolae Ceaușescu a declarat solemn, în cadrul adunării festive consacrate semicentenarului Partidului Comunist Român: „Sprijinul activ lupta poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina împotriva agresiunii Statelor Unite ale Americii — luptă ce demostrează că în zilele noastre popoarele care se ridică cu toată hotărîrea în apărarea vieții lor libere

sînt de neînvinși. Considerăm că drumul sigur pentru a se pune capăt războiului din Indochina este retragerea de către Statele Unite ale Americii a trupelor din această parte a lumii, dîndu-se astfel curs cererilor opiniei publice mondiale iubitoare de pace, inclusiv a poporului american, asigurîndu-se și respectîndu-se dreptul popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian de a-și hotărî singure soarta”. (Aplauze prelungite).

Cu această ocazie, tin să exprim, în numele poporului vietnamez, și Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și al guvernului Republicii Democratice Vietnam, profunda noastră grațitudine față de Partidul Comunist Român, guvernul și poporul frate al României și să afirm că poporul vietnamez, Partidul celor ce Muncesc din Vietnam și guvernul Republicii Democratice Vietnam vor face tot ce le stă în putință pentru a consolida și dezvolta și mai mult solidaritatea, prietenia și relațiile de cooperare dintre cele două țări ale noastre, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar. (Vii și puternice aplauze).

Trăiască solidaritatea și prietenia frățască dintre poporul vietnamez și poporul român! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Trăiască solidaritatea dintre țările socialiste, din cadrul mișcării comuniste și muncitorești internaționale, pe baza marxism-leninismului și a internaționalismului proletar! (Vii și puternice aplauze).

Poporul vietnamez va învinge!

(Aplauze puternice, îndelung repetate).

Popoarele indochineze vor învinge! (Vii și puternice aplauze).

Imperialiștii americani vor fi învinși! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. a II-a)

nalismului proletar, respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamsecului în treburile interne, solidarității și intrajutorării tovarășești — militează pentru depășirea divergențelor dintre ele, pentru unitatea mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

În acest context, România acordă o deosebită importanță relațiilor sale de colaborare pe plan economic, tehnico-stiințific și cultural cu Republica Democrată Vietnam — și ne exprimăm convingerea că, pe măsura progreselor înregistrate de ambele țări, aceste relații se vor dezvolta continuu spre binele și în interesul popoarelor române și vietnameze, al cauzei generale a socialismului și păcii. (Vii și puternice aplauze, îndelung repetate).

În aprecierea pe care partidul nostru o dă situației internaționale, pornim de la faptul că, în ultimii ani, are loc o creștere a luptelor revoluționare, care în tot mai multe țări se produc schimbări importante în modul de a aborda problemele dezvoltării sociale, că pe o parte continentele se ridică noi și noi forțe împotriva imperialismului, a politicii sale de dominație și dictat, pentru progres social și securitate internațională.

Desigur, imperialismul nu și-a schimbat cu nimic caracterul său, nu a renunțat la politica de asuprire, de încălcare a independenței și libertății popoarelor. Atîta timp cît există imperialismul, se menține și pericolul unor noi agresiuni, al unui nou război mondial. De aceea, este necesar ca popoarele să-și întărească permanent vigilența și să-și unească eforturile în lupta împotriva imperialismului. Infrîngerile suferite de imperialiștii aici, în Vietnam, precum și în alte zone ale lumii demonstrează că putere că au apus vremurile cînd el își putea impune după plac politica; pretutindeni imperialismul primește astăzi o ripostă tot mai hotărîtă din partea popoarelor. (Aplauze puternice).

Pornind de la faptul că nici în Europa nu au fost încă definitiv înlăturate urmările celui de-al doilea război mondial, România militează pentru înfăptuirea securității europene, pentru promovarea pe continent a unor relații care să excludă forța și amenințarea cu forța în soluționarea problemelor internaționale; țara noastră s-a pronunțat pentru lichidarea blocurilor militare, a bazelor militare de pe teritoriul altor state, pentru retragerea trupelor străine în limita granițelor naționale, pentru dezvoltarea unor relații de colaborare și încredere între toate statele în spiritul coexistenței pasnice. La baza relațiilor sale cu alte țări, România așează principiile independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamsecului în treburile interne și avantajului reciproc — care se dovedesc tot mai mult drept singura cale pentru dezvoltarea unor raporturi normale între state, pentru realizarea unei fructuoase colaborări internaționale și întărirea păcii.

Alături de toate forțele progresiste, antiimperialiste din întreaga lume, România acționează pentru stingerea focarelor de încordare și război în curmarea oricărui amestec străin în treburile interne ale altor state, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a-și decide de sine stătător destinele.

Avem convingerea că prin unirea strînsă a tuturor forțelor socialiste și progresului, a tutu-

ror forțelor antiimperialiste, vor putea fi zădărnici planurile agresive ale imperialismului, că omenirea își va putea impune voiața de a trăi și a se dezvolta într-un climat de pace și colaborare. (Vii și puternice aplauze).

Dragi tovarăși,

Doresc să subliniez că sintem deosebit de mulțumii de rezultatele vizitei noastre în Republica Democrată Vietnam. Vreau să-mi exprim încă o dată convingerea că întîlnirile și convorbirile avute cu tovarășii Ton Duc Thang, Le Duan, Truong Chinh, Fam Van Dong și ceilalți conducători de partid și de stat ai țării dumneavoastră — care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de stimă și înțelegere tovarășească — se vor înscrie ca o contribuție de seamă la dezvoltarea și întărirea prieteniei și solidarității româno-vietnameze. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

În comunicatul comun asupra vizitei delegației române în Republica Democrată Vietnam, noi am dat expresie hotărîrii partidelor, țărilor și popoarelor noastre de a dezvolta și mai trainic legăturile frățesti dintre ele, solidaritatea lor de luptă. (Vii și puternice aplauze).

Mîine vom încheia vizita noastră în Republica Democrată Vietnam, ne vom despărți de dumneavoastră, ducînd cu noi amintiri de neuitat despre munca și lupta poporului vietnamez, dirzeția și eroismul cu care el construiește orînduirea nouă, despre hotărîrea lui neclintită de a-și apăra libertatea și independența națională — bunurile sale cele mai de preț — de a-și făuri viața nouă, fericită pe care o merită cu prisosință. (Vii și puternice aplauze). Întorcîndu-ne în patrie, vom transmite

te poporului român mesajul sentimentelor noastre frățesti de stimă și prețuire, pe care le-am simțit din plin în tot timpul vizitei noastre aici.

În testamentul regretatului dumneavoastră președinte, Ho Și Min, luptător hotărît pentru cauza socialismului și comunismului, a prieteniei între popoare, se spune că trebuie întărită unitatea în lupta împotriva imperialismului, pentru libertatea și unificarea țării.

Ca prieteni și tovarăși de luptă, vă dorim succes în realizarea testamentului neuitatului Ho Și Min.

Urăm poporului vietnamez ca, sub conducerea Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, să obțină cît mai curînd victoria deplină în lupta împotriva imperialismului, să realizeze unificarea patriei sale, să construiască cu succes societatea socialistă. (Vii și puternice aplauze).

Trăiască prietenia și solidaritatea frățască dintre poporul român și poporul vietnamez! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Trăiască Partidul celor ce Muncesc din Vietnam — conducătorul încrezător al luptei poporului din Republica Democrată Vietnam! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Trăiască eroicul popor vietnamez! Să triumfe cauza lui dreptă! (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Trăiască unitatea țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a intrajutorării române și vietnameze, pe baza marxism-leninismului și a internaționalismului proletar! (Vii și puternice aplauze, îndelung repetate).

# Recepție oferită de tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și soția sa, Elena Ceaușescu, au oferit o recepție în onoarea Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și a guvernului Republicii Democratice Vietnam, cu prilejul vizitei delegației de partid și guver-

namentale române în R. D. Vietnam.

Au participat tovarășii Le Duan, Truong Chinh, Fam Van Dong, Vo Nguyen Giap, Le Thanh Nghi, Nguyen Duy Trinh, Nguyen Van Tran, alți conducători de partid și de stat vietnamezi, precum și Nguyen Dang Hanh, ambasadorul R. D. Vietnam la București.

Au fost prezenți tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Ion Iliescu, George Mavroscu, Constantin Băbeanu, ambasadorul țării noastre la Hanoi. La recepție au participat conducătorii ai organizațiilor de masă și obștești, generali și ofițeri superiori; au fost prezenți, de asemenea, Nguyen Phu Soai, șef ad-interim și Reprezentanței speciale a

Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, șefii misiunilor diplomatice acreditate la Hanoi și alți membri ai corpului diplomatic, corespondenți ai presei străine.

În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, au rostit toasturi tovarășii Nicolae Ceaușescu și Le Duan.

## TOASTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Le Duan, Stimate tovarășe Truong Chinh, Stimate tovarășe Fam Van Dong, Dragi tovarăși și prieteni,

Ne face o deosebită plăcere de a saluta prezența dumneavoastră la acest dîneu prietenesc și de a fi din nou împreună în această seară. În zilele petrecute în patria dumneavoastră, am acumulat bogate impresii despre munca plină de abnegație și mai mult solidaritatea, prietenia și relațiile de cooperare dintre cele două țări ale noastre, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar. (Vii și puternice aplauze).

Am fost profund mișcați de cordialitatea și prietenia frățască cu care am fost întâmpinați pretutindeni de către oamenii muncii — expresie a relațiilor de trainică prietenie și solidaritate dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Așa cum am arătat și la mitingul de astăzi, convorbirile pe care le-am purtat cu conducerea de partid și de stat a Republicii Democratice Vietnam au fost deosebit de rodnice. Desfășurate într-o atmosferă sinceră, de stimă și înțelegere reciprocă, aceste convorbiri au evidențiat dorința celor două

parți de a extinde colaborarea economică — pentru care noi considerăm că există condiții favorabile — de a dezvolta legăturile dintre Partidul Comunist Român și Partidul celor ce Muncesc din Vietnam, de a întări solidaritatea popoarelor române și vietnameze în lupta împotriva imperialismului, pentru pace și colaborare internațională. Aceasta ne îndreptățește să afirmăm că, prin rezultatele sale, vizita delegației române va marca un moment de seamă în dezvoltarea multilaterală a raporturilor prietenești dintre partidele și țările noastre, ceea ce corespunde atît intereselor poporului român, cît și intereselor poporului vietnamez. În același timp, dezvoltarea relațiilor româno-vietnameze servește cauzei unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor antiimperialiste, ale progresului și păcii din lumea întreagă.

Dragi tovarăși,

Exprimînd gîndurile și sentimentele tuturor comunistilor, ale întregului nostru popor, adresez Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, guvernului și poporului vietnamez urările noastre tovarășești de a obține cît mai curînd victoria în lupta împotriva imperialismului, pentru încetarea războiului și retragerea trupelor americane din Vietnam și din întreaga Indochina.

pentru o viață liberă și independentă.

În lupta grea pe care o duceți pentru apărarea patriei, împotriva imperialismului, cît și în munca de construcție socialistă, puteți fi siguri, dragi tovarăși, că poporul român și partidul său comunist vă vor acorda întregul lor sprijin — material, moral și politic — pînă la triumful cauzei voastre drepte! Veți avea întotdeauna în poporul român un prieten apropiat și un aliat de nădejde; vom întări continuu colaborarea și intrajutorarea noastră reciprocă în lupta împotriva imperialismului, pentru succesul construcției noi orînduirii în țările noastre, pentru pace în lume.

Vom fi deosebit de bucuroși să primim vizita în țara noastră a unei delegații de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Vietnam, să ne reîntîlnim cu dumitale, țările și popoarele noastre. În acest scop, vă rugăm să luați în considerare că, în timpul vizitei voastre, vom avea în țara noastră un prieten apropiat și un aliat de nădejde; vom întări continuu colaborarea și intrajutorarea noastră reciprocă în lupta împotriva imperialismului, pentru succesul construcției noi orînduirii în țările noastre, pentru pace în lume.

Propun să ridicăm paharul, pentru poporul vietnamez, pentru victoria cauzei sale drepte!

Pentru prietenia și solidaritatea frățască dintre Partidul Comunist Român și Partidul celor ce Muncesc din Vietnam, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Vietnam, dintre poporul român și poporul vietnamez!

Pentru dezvoltarea colaborării și întărirea unității țărilor socialiste, a tuturor forțelor antiimperialiste în lupta pentru progres și pace în lumea întreagă!

În sănătatea tovarășului Ton Duc Thang, președintele Republicii Democratice Vietnam!

În sănătatea tovarășului Le Duan, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam!

În sănătatea tovarășului Truong Chinh, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Republicii Democratice Vietnam!

În sănătatea tuturor tovarășilor din conducerea de partid și de stat a Republicii Democratice Vietnam!

În sănătatea membrilor corpului diplomatic și a soțiilor lor, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

## TOASTUL TOVARĂȘULUI LE DUAN

Stimate tovarășe președinte Ceaușescu și stimată doamnă Ceaușescu,

Stimate tovarășe Ion Gheorghe Maurer și stimată tovarășă din delegația de partid și guvernamentală română,

Dragi tovarăși și prieteni din corpul diplomatic,

Dragi tovarăși și prieteni, În numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și al guvernului Republicii Democratice Vietnam tin mai întîi să mulțumesc sincer tovarășului președinte Nicolae Ceaușescu și celorlalți tovarăși din delegație pentru cuvintele lor amabile, caracterizate de spiritul frăției față de poporul nostru, de lupta sa împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională și pentru edificarea socialismului.

Sederea dumneavoastră în Vietnam a fost de scurtă durată. Dar v-ați putut da mîi bine seama de hotărîrea neabătută a poporului nostru de a învinge toate dificultățile și privațiunile pentru a îndeplini cu orice preț două sarcini: a învinge pe deplin pe agresorii americani și a construi cu succes socialismul. Pentru poporul nostru, acestea sînt sarcini foarte grele, dar și foarte glorioase. Noi avem un proverb: „Aurul se recunoaște după cum trece proba focului, iar forța după cum trece proba dificultăților”. Cu cît obținem mai multe victorii împotriva imperialiștilor americani agresori, cu atît înregistrăm mai multe succese în edificarea socialismului și cu atît mai mare este încrederea noastră în victoria finală a cauzei noastre drepte, în viitorul fericit al națiunii noastre și cu atît sintem mai recunoscători pentru ajutorul devotat al țărilor socialiste frățesti și pentru sprijinul viguros al prietenilor noștri din lumea întreagă; în același timp, ne îndeplinim întru totul obligațiile noastre internaționale. Doresc să vă mulțumesc pentru că ați reafirmat sprijinul politic, moral și material al partidului, guvernului și poporului român față de lupta noastră patriotică împotriva agresiunii americane pînă la victoria totală și construirea socialismului în Republica Democrată Vietnam.

În cursul ultimelor zile ați avut prilejul să constatați sentimentele sincere și profunde ale poporului nostru, aț în capitala țării, Hanoi, cît și în provincie, față de delegația română și de poporul frate român. Cele două popoare ale noastre sînt legate de o îndelungată prietenie, care se manifestă în forme emoționante. Este solidaritatea dintre cei care împărtășesc idealul socialist și comunist, care luptă împreună pentru pace, independență națională, democrație și socialism în lume. Încă o dată, cele două partide și cele două țări au exprimat limpede hotărîrea lor de a întări și a consolida pe mai departe această solidaritate și a cerează prietenie frățască, pe baza marxism-leninismului și a internaționalismului proletar.

În cursul convorbirilor, noi ne-am exprimat satisfacția față de avîntul continuu al sistemului socialist mondial, al mișcării de eliberare națională, al luptei clasei muncitoare din țările capitaliste pentru o viață mai bună, pentru democrație și pace, care duce la slăbirea tot mai accentuată a forțelor contrarevoluționare. Noi am exprimat sprijinul viguros al celor două partide și celor două țări ale noastre pentru lupta patriotică a popoarelor laotian și khmer împotriva agresiunii americane, pentru lupta comună a popoarelor lumii împotriva imperialismului, neocolonialismului și colonialismului în frunte cu imperialismul american, pentru pace, independență națională, democrație și socialism.

Sintem profund satisfăcuți de marelui succes al actualei dumneavoastră vizite în Vietnam. Ea constituie o importantă contribuție la întărirea solidarității și prieteniei între cele două partide și popoare, un ambold pentru ca ele să meargă înainte spre noi succese ale cauzei lor revoluționare!

Doresc să vă mulțumesc sincer pentru că ați invitat o delegație a partidului și guvernului nostru să facă o vizită în frumoasa Românie.

Propun să ridicăm paharul, pentru consolidarea și dezvoltarea continuă a solidarității și prieteniei frățesti între poporul vietnamez și poporul român!

Pentru înfăptuire și mai mari ale poporului român în construirea socialismului, sub conducerea Partidului Comunist Român!

În sănătatea tovarășului Ion Gheorghe Maurer și a celorlalți tovarăși din delegație!

În sănătatea tovarășilor și prietenilor din corpul diplomatic și a soțiilor lor!

În sănătatea tuturor tovarășilor și prietenilor de față!

În sănătatea tuturor tovarășilor și prietenilor de față!

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț. Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.

Construit cu 500 de ani în urmă, templul adăpostește statui ale lui Budha în diferite ipostaze, creații

de o deosebită valoare, precum și obiecte de cult de mare preț.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost informată că organizația budistă de care aparține acest templu face parte din Frontul Patriei și joacă un rol activ în lupta pentru restabilirea păcii pe pămîntul Vietnamului.



Oaspeții români, salutați cu căldură la plecarea din Hanoi

## NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

## Tovarășului TON DUC THANG

Președintele Republicii Democratice Vietnam,

## Tovarășului LE DUAN

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam,

## Tovarășului TRUONG CHINH

Președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Republicii Democratice Vietnam,

## Tovarășului FAM VAN DONG

Prim-ministru al guvernului Republicii Democratice Vietnam

Înainte de a părăsi teritoriul Republicii Democratice Vietnam, dorim, încă o dată, să vă mulțumim călduros pentru primirea plină de cordialitate și pentru ospitalitatea tovarășească de care ne-am bucurat în tot timpul sederii noastre în țara dumneavoastră.

Ne exprimăm convingerea că vizita și convorbirile fructuoase purtate împreună vor contribui la întărirea legăturilor de prietenie, colaborare și solidaritate tovarășească dintre partidele și țările noastre, dintre poporul român și poporul vietnamez.

Folosim acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră și eroicului popor vietnamez urarea de a obține noi succese în lupta împotriva imperialismului american, în apărarea libertății și independenței naționale și în construcția socialistă a patriei.







Primire la Consiliul de Miniștri

Prim-vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Ilie Verdet, a primit sâmbătă dimineața pe directorul Institutului unificat de cercetări nucleare de la Dubna, acad. prof. Nikolai Bogoliubov...

Comitetul de Stat pentru Energia Nucleară. Cu acest prilej, au fost discutate probleme referitoare la colaborarea României în cadrul Institutului unificat de cercetări nucleare...

Plecarea tovarășului Gheorghe Rădulescu la Moscova

Sâmbătă la amiază a plecat la Moscova tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte în funcție al Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Solemnitatea conferirii Diplomei de „Doctor Honoris Causa“ acad. prof. Nikolai Bogoliubov

La Universitatea din București a avut loc, sâmbătă la amiază, solemnitatea conferirii Diplomei de „Doctor Honoris Causa“ directorului Institutului unificat de cercetări nucleare de la Dubna, acad. prof. Nikolai Bogoliubov...

Prof. univ. dr. Cristian Constantinescu, decanul Facultății de fizică, a subliniat meritele științifice deosebite ale academicienului Nikolai Bogoliubov...

Plenara Consiliului Național al Inginerilor și Tehnicienilor

Sâmbătă a avut loc în Capitală plenara Consiliului Național al Inginerilor și Tehnicienilor, care a analizat activitatea consiliului și sarcinile care revin cadrelor tehnice...

În plenară s-a fost criticată unele neajunsuri din activitatea obștească a cadrelor tehnice și au fost făcute propuneri concrete pentru îmbunătățirea lor...

Conferință cu tema „O.N.U. în deceniul următor“

La 21 iunie se va deschide la Sinaia cea de-a 6-a Conferință cu tema „O.N.U. în deceniul următor“, organizată de Fundația Stanley din S.U.A.

În cadrul conferinței vor fi abordate probleme privind mediul de viață al omului și contribuția Națiunilor Unite la coordonarea eforturilor...

Centenarul Liceului pedagogic din Cluj

Sâmbătă, Liceul pedagogic din Cluj și-a sărbătorit centenarul. Manifestările au început cu o sesiune de comunicări științifice...

Participanții la adunarea festivă au adresat Comitetului Central, tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, printre altele...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Ministrul industriei lemnului, Mihai Sizer, s-a înopoiat sâmbătă seara din viza pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică.

Cronica zilei

O delegație guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice, a plecat sâmbătă seara în Polonia...

Vizitele delegației guvernamentale a R. P. Chineze

Continuându-și călătoria în țara noastră, delegația guvernamentală a Republicii Populare Chineze...

La Tr. Severin, el au fost întâmpinați de Alexandru Toader, secretar al comitetului județean...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală...

Amiaza la amiază a sosit în țara noastră delegația guvernamentală, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice...

cinema, tv, teatre

Reinnoirea abonamentelor la ziare și reviste, Sport, S-au încheiat „europenele“ de box

Sosirea noului ambasador al Republicii Cuba la București, Azi la fotbal, Ciclism: „Cupa Voința“



# Viața internațională

## Incheierea lucrărilor Congresului al VIII-lea al P.S.U.G.

BERLIN 19. — Coronerul Agerpres, St. Deju, transmite: Simbăta a avut loc în marea sală „Werder Seebrücken” din Berlin sesiunea de încheiere a Congresului al VIII-lea al P.S.U.G. Au fost prezente delegațiile partidelor comuniste și muncitorești, ale partidelor socialiste de eliberare națională, ale mișcărilor de eliberare națională care au luat parte în calitate de invitați la lucrările Congresului. La sesiunea de încheiere a participat și delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R.

În sesiunea de dimineață au fost încheiate discuțiile pe marginea raportului asupra proiectului de directive ale Congresului al VIII-lea al P.S.U.G. privind planul cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1971-1975. Concluziile pe marginea discuțiilor au fost trase de Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R.D.G.

Congresul a adoptat o rezoluție prin care aprobă raportul Comitetului Central și raportul asupra proiectului de directive ale Congresului al VIII-lea al P.S.U.G. privind planul cincinal de dezvoltare a economiei naționale, precum și raportul Comitetului de propuneri, care prevede unele modificări la Statutul P.S.U.G.

Delegații au adoptat declarațiile „Libertate și pace pentru popoarele Indochinei” și „Pace și justiție și durabilitate în Orientul Apropiat”.

Au fost așezate apoi noul Comitet Central al partidului și Comisia Centrală de Revizii.

Întrunit în prima sa sesiune plenară, Comitetul Central al P.S.U.G. l-a ales pe Erich Honecker ca prim-secretar al C.C. al P.S.U.G.

Walter Ulbricht a fost ales președinte al Partidului Socialist Unit din Germania.

Plenara a ales în Biroul Politic al C.C. pe: Hermann Axen, Friedrich

## „Guvernul Republicii Populare Chineze este singurul guvern legitim care reprezintă China“

— DECLARĂ PREȘEDINTELE PARTIDULUI KOMIETO, AFLAT ÎN VIZITĂ LA PEKIN ÎN FRUNTEA UNEI DELEGAȚII JAPONEZE

PEKIN 19 (Agerpres). — Asociația de prietenie China-Japonia a oferit un banchet în cinstea delegației Partidului Komeito din Japonia, condusă de Yoshikatsu Takeiri, președintele partidului, aflat în vizită în R. P. Chineze, informează agenția China Nouă. Wang Kuo-chuan, membru al conducerei organizației gazdă, și președintele Yoshikatsu Takeiri au luat cuvântul la banchet.

Wang Kuo-chuan a exprimat mulțumiri și aprecieri pentru poziția lui Yoshikatsu Takeiri față de noțiunile de „două Chinez” și „China, un singur țară”, pentru poziția sa pozitivă față de guvernul Republicii Populare Chineze, care este recunoscut drept singurul guvern legitim reprezentând China, precum și pentru creșterea sa de a fi abolit tratatul dintre Japonia și China Kaimo și Wang Kuo-chuan a declarat: „Sintem fericiți să vedem că lupta poporului japonez împotriva reinvierii militarismului japonez de către S.U.A. și reacționarii japonezi, pentru reobținerea necondiționată, imediată și completă

## MESAUL LUI NORODOM SIANUK ADRESAT POPORULUI KHMER

PEKIN 19 (Agerpres). — După cum anunță agenția China Nouă, Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, președintele C.C. al Frontului Național al Cambodgiei (F.U.N.K.), a adresat poporului khmer un mesaj în care condamnă cu fermitate regimul Lon Nol — Sirik Matak, pentru faptul că a cedat teritoriul țării, în schimbul sprijinului pe care acestuia i-l acordă spre a se menține la Pnom Penh. Regiunile care nu sînt încă eliberate de către forțele F.U.N.K. — se arată în mesaj — au fost ocupate, cu deplina conștință de regimul de la Pnom Penh, de trupe saigoneze, care lansează operațiuni împotriva patrioților khmeri. Denumind aceste acțiuni de încălcare a integrității teritoriale și a suveranității țării, mesajul subliniază că Frontul Național Unit și Guvernul Regal de Uniune Națională al Cambodgiei

## Atacuri ale patrioților sud-vietnamezi

SAIGON 19 (Agerpres). — În provincia Long Khanh, la aproximativ 70 de kilometri est de Saigon, au avut loc violente lupte între forțele Guvernului Revoluționar Provișionar și trupele americane. Trupele americane au suferit grele pierderi în oameni și materiale de luptă, cu toate că în sprijinul lor au fost trimise elicoptere și avioane. În provincia Quang Tri, în regiunea septentrională a Vietnamului de sud, unde de mai multe zile se desfășoară operațiuni militare, forțele patriotice au lansat un puternic atac cu mortiere asupra unei unități de infanterie a S.U.A. Alte ciocniri au mai avut loc în provinciile Quang Nam și Binh Dinh.

## OLOF PALME: S.U.A. trebuie să se retragă imediat, complet și fără condiții din Vietnam

STOCKHOLM 19 (Agerpres). — Primul ministru al Suediei, Olof Palme, luind cuvântul la o adunare sindicală din Stockholm, a cerut Statelor Unite să se retragă din Vietnam „imediat, complet și fără condiții”. Referindu-se la documentele secrete privind agresiunea americană în Vietnam, publicate de ziarul „New York Times”, primul ministru suedez a declarat că acestea „arată o contradicție clară între punctele de vedere pe care conducătorii politici și militari le au prezentat poporului și pregătirea pentru agresiune pe care le efectuează în secret. Se pare că în mod deliberat, a spus Palme, ei ascund poporului adevărul”. Palme a afirmat că „poporul vietnamez trebuie lăsat să hotărască singur asupra soartei sale”.

## Urmăririle judiciare împotriva ziarelor „New York Times” și „Washington Post”

WASHINGTON. — După „New York Times”, un alt ziar american de mare tiraj, „Washington Post”, care a publicat vineri documente secrete ale Pentagonului privind războiul din Vietnam, a devenit obiectul urmărilor judiciare din partea Ministerului Justiției al S.U.A.

Acțiunea în justiție a fost precedată de o intervenție a ministerului pe lângă conducerea ziarului, careia i se cerea să renunțe la continuarea publicării acestor documente, sub motivul că ar aduce o atingere „securității naționale” a S.U.A. Direcția ziarului a refuzat să interzică publicarea acestor documente.

În urma acestui refuz, Ministerul Justiției a intenționa să aducă la un tribunal districțional din capitala americană, cerind interzicerea publicării pe mai departe a documentelor. Judecătorul federal Gerhard Gesell, care a respins cererea ministerului, declarând că „nici o dovadă tangibilă nu a fost avansată în sprijinul tezei că revela-

## Rezultatele alegerilor din U. R. S. S.

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a comunicat simbăta rezultatele alegerilor în sovietele supreme ale republicilor unionale și autonome ale U.R.S.S., precum și în organele locale ale puterii de stat, desfășurate la 13 iunie. La alegeri au participat 153.958.044 alegători, adică 99,96 la sută din cei înscrși pe listele electorale.

În toate republicile unionale și autonome ale U.R.S.S., candidații pentru sovietele supreme au intrunit majoritatea absolută a voturilor, fiind desemnați deputați.

## Regiunile Novosibirsk și Sverdlovsk — decorate cu Ordinul „Lenin”

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Pentru succese deosebite în îndeplinirea sarcinilor planului cincinal în domeniul producției industriale și dezvoltării științei și culturii, regiunea Novosibirsk a fost decorată pentru a doua oară cu Ordinul „Lenin”.

Luând cuvântul la adunarea festivă care a avut loc cu prilejul decernării Ordinului „Lenin” de către Biroul Politic al C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și-a exprimat convingerea că, în anii noștri cincinal, lucrătorii regiunii vor depune toate eforturile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al XXIV-lea al P.C.U.S.

Cu Ordinul „Lenin” a fost, de asemenea, decorată, a doua oară, pentru succese deosebite în îndeplinirea sarcinilor planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale, în special în domeniul industriei grele, regiunea Sverdlovsk.

La adunarea festivă care a avut loc ocazia decernării a luat cuvântul Dmitri Ustinov, membru supleant al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., care a subliniat că regiunea Sverdlovsk a adus o importantă contribuție la îndeplinirea cincinalului.

## Perspectivile dezvoltării agriculturii mondiale în dezbaterile sesiunii F.A.O.

ROMA 19 — Coronerul Agerpres, N. Puica, transmite: Vineri la prinz s-au încheiat lucrările celei de-a 56-a Sesiuni a Consiliului Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.), consacrate pregătirii celei de-a 17-a Conferințe a F.A.O., ce urmează să aibă loc în noiembrie 1971.

Intrunit sub semnul primului an al celui de-al II-lea Deceniu al dezvoltării, Consiliul F.A.O. și-a concentrat atenția asupra programului de activitate al organizației, asupra largirii resurselor pentru producția agricolă, a măsurilor necesare în domeniul silviculturii și pisciculturii, studiului privind perspectivele dezvoltării agriculturii mondiale și strategiei internaționale pentru al II-lea Deceniu al dezvoltării, promovării și asigurării procesului de dezvoltare sub raportul alimentației și agriculturii, precum și bugetului F.A.O. pe anul 1972-1973.

Din România, la lucrări a participat o delegație condusă de Filip Tomulescu, adjunct al ministrului agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și apelor, care a fost ales prim-vicepreședinte al Consiliului F.A.O.

În cadrul discuțiilor ce au avut loc cu prilejul analizării problemelor menționate, delegații române au expus punctul de vedere al țării noastre privind orientarea, consistența și structura programelor de lucru. Ei au subliniat, de asemenea, necesitatea unei operațiuni sporite în elaborarea studiului cu privire la perspectivele dezvoltării agricole mondiale, necesitatea creșterii resurselor destinate producției agricole și sprijinirii activității organizației în domeniul educației și formării de specialiști în agricultură. Delegații române și-au referit și la probleme privind raționalizarea și eficiența conducerii și gestiunii F.A.O., inclusiv la armonizarea cadrului său instituțional și juridic cu realitățile contemporane.

## Comunicat comun italo-algerian

ALGER 19 — Coronerul Agerpres, Constantin Benga, transmite: La încheierea vizitei întreprinse la Alger de ministrul italian al afacerilor externe, Aldo Moro, la invitația ministrului algerian, Abdelaziz Bouteflika, a fost dat publicității un comunicat comun care relevă, printre altele, că cele două țări au

## Convorbiri franco-libaneze

BEIRUT 19 (Agerpres). — În cadrul vizitei pe care o întreprinde în Liban, Jean de Lipkowski, secretar de stat francez pentru afacerile externe, a avut o învedere cu omologul său libanez, Khalil Abuhamad. Într-o declarație făcută la sfârșitul convorbirilor, secretarul de stat francez a afirmat că punctul central al discuțiilor l-a constituit ansamblul problemelor Orientului Apropiat și, în context, că pozițiile libaneze și franceze sînt foarte apropiate. Subliniind voința de pace manifestată de guvernul R.A.U., Jean de Lipkowski a menționat că un acord parțial privind redeschiderea Canalului de Suez trebuie să facă parte dintr-un acord

## Experiențe științifice la bordul stației „Saliut”

V. PATAEV ȘI-A SĂRBĂTORIT ZIUA DE NAȘTERE ÎN COSMOS

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Programul de simbătă al echipajului stației orbitale pilotate „Saliut” a cuprins experimente științifice și medicale, precum și punerea la punct a diverselor sisteme de bord.

Cosmonauții au efectuat cercetări optice asupra atmosferei terestru, precum și experimente de orientare. Munca încordată a alternat, ca de obicei, cu exerciții fizice și cu perioade de odihnă. La ora 13,20 — ora Bucureștilui — stația pilotată efectuează 198 de rotații în jurul Pământului.

Simbătă, la bordul stației „Saliut” a fost sărbătorit un eveniment deosebit — inginerul experimentator Viktor Pataev a implinit 38 de ani. În timpul unei emisiuni de televiziune, colegii săi de pe Pământ i-au transmis călduroase felicitări din partea familiei, a prietenilor cosmonauți și a conducătorilor experimentului.

Sistemele de bord ale stației continuă să funcționeze normal, iar temperatura și presiunea se află în limitele stabilite. Cel trei cosmonauți se simt bine. Zborul stației „Saliut” continuă.

## DETALII PRIVIND VIITOAREA MISIUNE SPAȚIALĂ „APOLLO-15”

HOUSTON 19 (Agerpres). — În cadrul unor conferințe de presă, organizată la cererea guvernului britanic James Cook, au fost prezentate o serie de detalii în legătură cu viitoarea misiune spațială americană „Apollo-15”, carei start spre Lună este prevăzut pentru 28 iulie.

S-a anunțat că noul echipaj va fi alcătuit din trei membri principali va fi „Endeavour” (Năzuința), după ce al navelor exploratorului lunar James Cook, care este a doua oară pe Lună, iar „Jeepul lunar” este alcătuit din doi membri principali și un membru suplimentar.

În cadrul vizitei sa neoficială de cinci zile în Statele Unite, în cursul căreia au avut convorbiri cu președintele Richard Nixon și cu secretarul Departamentului de Stat, William Rogers, Potkiv agentul D.P.A., au fost abordate, printre altele, relațiile dintre R. F. a Germaniei și S.U.A., raporturile dintre Piața comună și Statele Unite, politica guvernului de la Bonn față de țările socialiste din Europa răsăritească.

mele cabine principale va fi „Endeavour” (Năzuința), după ce al navelor exploratorului lunar James Cook, care este a doua oară pe Lună, iar „Jeepul lunar” este alcătuit din doi membri principali și un membru suplimentar.

În cadrul vizitei sa neoficială de cinci zile în Statele Unite, în cursul căreia au avut convorbiri cu președintele Richard Nixon și cu secretarul Departamentului de Stat, William Rogers, Potkiv agentul D.P.A., au fost abordate, printre altele, relațiile dintre R. F. a Germaniei și S.U.A., raporturile dintre Piața comună și Statele Unite, politica guvernului de la Bonn față de țările socialiste din Europa răsăritească.

## „Un pas înainte în favoarea unității stingii”

### Poziția P.C. Francez față de noul partid socialist

PARIS 19 — Coronerul Agerpres, G. Dascal, transmite: Biroul Politic al Partidului Comunist Francez a dat publicității un comunicat exprimînd punctul de vedere și poziția P.C.F. față de noul partid socialist, creat la congresul de unificare de la Epinay, din 11-13 iunie a.c. Comunicatul apreciază, între altele, că pozitivul fapt că o largă majoritate a delegaților s-a exprimat, în timpul congresului de unificare, în favoarea luptei pentru democrație și socialism, pentru unitatea cu comunistii și pentru excluderea oricărui compromis cu forțele reprezentative ale capitalismului.

„Acesta este un pas înainte în realizarea unității stingii”, comunicatul arată că „Trebuie, de asemenea, conștientizat că motiunea adoptată nu reflectă clar aspirațiile unitare exprimate în timpul congresului”. Documentul P.C.F. relevă că motiunea socialistă amină pentru anul 1972 discuțiile totuși urgente, în vederea realizării unui adevărat program de luptă și de guvernare și nu se referă deloc la bilanțul realizat anterior, sau la acțiunile imediate.

Biroul Politic al P.C.F. arată în încheiere că „se poate totuși găsi în lucrările congresului socialist o confirmare a justelii luptei perseverente a partidului comunist în favoarea unității”.

## PARIS Aniversarea apelului la rezistență

PARIS 19 (Agerpres). — La Paris s-au încheiat vineri cele de-a 31-a aniversare a apelului la rezistență, lansat la Londra, în ziua de 18 iunie 1940, de generalul de Gaulle. Desfășurată la Mont Valerien — unde se află mormintele unor luptători rezistenți francezi — ceremonie de la Paris a fost prezidată de președintele Republicii, Georges Pompidou. Au asistat primul ministru, Jacques Chaban-Delmas, membrii guvernului, foști combatanți în mișcarea de rezistență, precum și numeroși parizieni.

## agențiile de presă transmit:

Un acord româno-sovietic privind schimbările de sortimente de hirtie și carton între cele două țări, pe viitorul cinci ani, a fost semnat la Moscova. Din partea română, acordul a fost semnat de Mihail Suder, ministrul industriei lemnului, iar din partea sovietică de K. I. Galanin, ministrul industriei hirtiei și celulozei.

Iosip Broz Tito, președintele R. S. F. Iugoslaviei, a primit delegația parlamentară din Luxemburg, condusă de Pierre Gregoire, președintele parlamentului, aflat în vizită la Belgia. Delegația parlamentară din Luxemburg a fost primită, de asemenea, de Miha Ribicic, președintele Vecei Executive Federale. Cu acest prilej au fost discutate probleme ale colaborării dintre cele două țări, precum și unele aspecte ale situației internaționale — informează agenția Tanjug.

Declarația purtătorului de cuvânt al M.A.E. al R. P. D. Coreene, care condamnă activitatea părții americane în zona demilitarizată, a fost dată publicității de ziarul „Nodon Sinsun”. Declarația subliniază că partea americană a construit obiective militare, a introdus în mod ilegal armament de diverse tipuri. Declarația cere încetarea acestor acțiuni care încălcă prevederile acordului de armistițiu în Coreea.

Delegația procuraturii Republicii Socialiste România, condusă de Augustin Alexa, procuror general, care face o vizită în Polonia, a fost primită simbătă de Stanislaw Kania, secretar al C.C. al P.M.U.P., și de Zygmunt Moskwa, vicepreședinte al Consiliului de Stat.

Președintele Algeriei, Houari Boumediene, a relevat, într-o evintare rostită la baza petroliferă „Hassi Messaoud” din Sahara, succesele importante obținute de țara sa

## ZIUA ROMÂNIEI LA TÎRGUL DE LA POZNAN

POZNAN 19 (Agerpres). — În cadrul Tîrgului Internațional de la Poznan, simbătă a avut loc Ziua României. Cu această ocazie, în pavilionul României a fost oferit un cocteil, la care au participat Ryszard Karski, ministrul adjunct al comerțului exterior al R. P. Polone, Zygmunt Wegrzyk, secretarul general al Tîrgului de la Poznan, directori de întreprinderi de comerț exterior poloneze, oameni de afaceri, ziariști. Oaspeții au fost primiți de Ion Tudor, șeful Agenției economice a României din Varșovia, și de Nicolae Vrabie, directorul pavilionului românesc la tîrg.

Consulții pentru formarea guvernului în Islanda. Președintele Islandei, Kristján Eldjárn, l-a însărcinat simbătă pe Olafur Johannesson, liderul Partidului progresist, cu formarea unui nou guvern de coaliție. Consulțiile în vederea stabilirii viitoare echipe ministeriale urmează să înceapă vineri a viitoare întreprinderi. Partidul progresist, Alianța populară (din care face parte Partidul comunist) și Partidul liberal de stînga.

Al VIII-lea Congres mondial al petrolului, la care au participat oameni de știință și specialiști din aproape 60 de țări, și-a încheiat lucrările la Moscova. Din România a participat o delegație condusă de prof. dr. Bujoi Almasan, ministrul minelor, petrolului și geologiei.

Cel de-al optulea pacient al doctorului Christian Barnard, în persoana lui Van Zyl, căruia i s-a efectuat un transplant de cord, a părăsit spitalul Groote Schuur în „condiție excelentă”, întrucît prezentul pacient este publicat la Capetown.

Un acord comercial pe termen lung sovieto-norvegian, care prevede aporița schimburilor dintre cele două țări, a fost semnat la Oslo, informează agenția T.A.S.S.

Cancelarul R. F. a Germaniei, Willy Brandt, s-a întors din vizita sa neoficială de cinci zile în Statele Unite, în cursul căreia au avut convorbiri cu președintele Richard Nixon și cu secretarul Departamentului de Stat, William Rogers. Potkiv agentul D.P.A., au fost abordate, printre altele, relațiile dintre R. F. a Germaniei și S.U.A., raporturile dintre Piața comună și Statele Unite, politica guvernului de la Bonn față de țările socialiste din Europa răsăritească.

Exproprierea a încă 19 mari latifundii a fost hotărâtă de Comisia pentru problemele reformei agrare din Chile (C.O.R.A.). În acest fel, de la venirea la putere a guvernului Unității Populare, numărul proprietăților funciare expropriate, care depășește 90 de hectare sau sînt exploatate în mod neeconomic, se ridică la 812. Inscrisund suprafața de 1.880.000 hectare.